

# Accouplements à soufflet métallique





## Accouplement à soufflet métallique TYPE 51/53/55 - jusqu'à 25 Nm

Par rapport aux accouplements ressort, ces accouplements sont plus longs pour un couple transmissible identique.

La liaison entre moyeu et arbre se fait sim-

plement par vis pression.

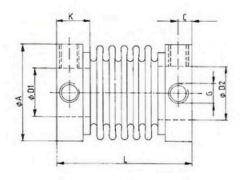
Le rapport entre inertie et rigidité torsionnelle est, grâce au soufflet à paroi mince, très avantageux.

## Caractéristiques TYPE 51/53:

- haute résistance à la corrosion (les moyeux sont en alliage d'aluminium, le soufflet en acier inoxydable)
- température ambiante jusqu'à 100° C (possibilité jusqu'à 500° C sur demande)
- 3. sans jeu
- 4. vitesse de rotation élevée
- sans usure et sans entretien



**TYPE 51** 

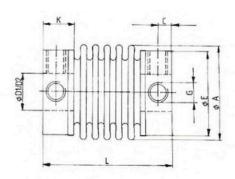


## Caractéristiques TYPE 55:

- haute résistance à la corrosion
- température ambiante jusqu'à 100° C (possibilité jusqu'à 500° C sur demande)
- 3. sans jeu
- 4. vitesse de rotation élevée
- sans usure et sans entretien



**TYPE 53** 

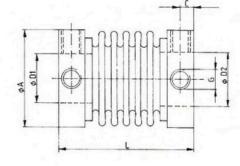


#### Applications TYPE 51/53/55:

entraînement de

- 1. moteurs pas à pas
- 2. codeurs
- 3. réducteurs de mesure
- appareillages de faible puissance etc.

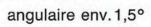




## Désalignement des arbres

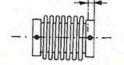
latéral

axial



**TYPE 55** 







Possibilité, sur demande, de garnitures en matière plastique pour haute isolation électrique.



## TYPE 51 — Caractéristiques techniques

taille	M <sub>N</sub> (Nm)	désalignements a latéral	admissibles (mm) axial	rigidité torsionnelle (Nm/rad)	moment d'inertie (gcm²)	poids (g)
16	0,7	0,10	0,30	216	3	10
20	1,9	0,10	0,30	680	11	15
25	3,7	0,13	0,40	1320	35	33
40-1	9	0,17	0,50	3350	297	100
40-2	14,5	0,17	0,50	5600	309	105
55-1	25	0,17	0,50	10400	900	240

	dimensions en mm								
taille	L	Α	G vis CHc	D1/D2	D1/D2 standard	С	К		
16	26	16	M4	58	6H7	3	8		
20	29	20	M4	512	6H7	3	8		
25	40	25	M5	615	10H7	4,5	12		
40-1	56	40	M8	1024	12H7	5,5	15,5		
40-2	58	40	M8	1024	12H7	5,5	15,5		
55-1	67	54	M10	1530	16H7	7	19		

### TYPE 53 — Caractéristiques techniques

taille	M <sub>N</sub> (Nm)	désalignements latéral	admissibles (mm) axial	rigidité torsionnelle (Nm/rad)	moment d'inertie (gcm²)	poids (g)
16	0,7	0,10	0,30	216	2	8
20	1,9	0,10	0,30	680	9	12
25	3,7	0,13	0,40	1320	30	28
40-1	9	0.17	0.50	3350	265	85
40-2	14,5	0,17	0,50	5600	278	90
55-1	25	0,17	0,50	10400	700	190

				dimensions e	n mm			
taille	L	Α	Е	G vis CHc	D1/D2	D1/D2 standard	С	K
16	22	14,5	11,5	МЗ	38	4H7	2	6
20	24	18,5	17,5	M3	312	6H7	2	6
25	35	24,5	21,5	M4	512,7	6H7	3	10
40-1	53	39	35	M8	1018	12H7	5	14
40-2	55	39	35	M8	1018	12H7	5	14
55-1	65	55	48	M10	1526	16H7	7	18

## TYPE 55 — Caractéristiques techniques

	MN	désalignements a	admissibles (mm)	rigidité torsionnelle	moment	poids	
taille	(Nm)	latéral	axial	(Nm/rad) d'inertie (g	d'inertie (gcm²)	<sup>2</sup> ) (g)	
20	1,9	0,10	0,30	680	12	18	
25	3,7	0,13	0,40	1320	37	38	
40-1	9	0,17	0,50	3350	305	105	
40-2	14,5	0,17	0,50	5600	312	110	
55-1	25	0,17	0,50	10400	920	250	

	dimensions en mm											
taille	L	Α	G vis CHc	D1/D2	D1/D2 standard	С						
20	31,5	20	M4	512	6H7	3						
25	44	25	M5	615	10H7	4,5						
40-1	60	40	M8	1024	12H7	5,5						
40-2	61	40	M8	1024	12H7	5,5						
55-1	72	54	M10	1530	16H7	7						

Tolérance standard: H7. Autres qualités sur demande, par ex. G7, F7, etc.

Rainure de clavette suivant norme NFE 22-175 possible.

Principales applications: systèmes de mesure et petits entraînements avec une rigidité torsionnelle élevée. Le Type 54 (avec moyeu fendu) de la page suivante, permet toutefois une meilleure fixation entre moyeu et arbre. Possibilitée sur demande, de garniture en matière plastique pour haute isolation électrique.



Accouplement à soufflet métallique TYPE 50 — jusqu'à 25 Nm avec moyeux collés

Accouplement à soufflet métallique TYPE 54 — jusqu'à 25 Nm avec moyeux sertis

Accouplement à soufflet métallique TYPE 500 — jusqu'à 50 Nm avec moyeux soudés

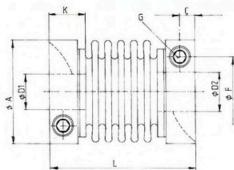
## Caractéristiques du TYPE 50:

- haute résistance à la corrosion (les moyeux sont en alliage d'aluminium, le soufflet en acier inoxydable)
- température ambiante jusqu'à 100° C
- 3. sans jeu
- 4. vitesse de rotation élevée
- sans usure et sans entretien

## Caractéristiques du TYPE 54:

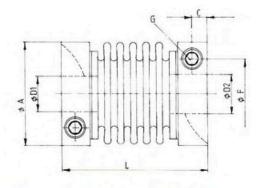
- haute résistance à la corrosion
- température ambiante jusqu'à 100° C (possibilité jusqu'à 500° C sur demande)
- 3. sans jeu
- 4. vitesse de rotation élevée
- sans usure et sans entretien





#### **TYPE 50**





**TYPE 54** 

#### Applications pour TYPE 50/54:

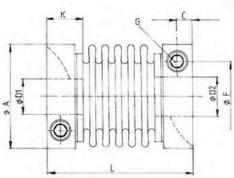
entraînement de

- 1. générateurs d'impulsion
- 2. potentiomètres
- 3. dynamotachimétrique
- 4. appareillages de faible puissance, etc.

# Caractéristiques du TYPE 500:

- température ambiante jusqu'à 500° C
- 2. sans jeu
- 3. vitesse de rotation élevée
- sans usure et sans entretien





#### **TYPE 500**

#### **Applications pour TYPE 500:**

entraînement de

- 1. moteurs pas à pas
- servo-moteurs



## TYPE 50 — Caractéristiques techniques

Principales applications: systèmes de mesure et petits entaînements avec une rigidité torsionnelle élevée.

	MN	désalignements a	admissibles (mm)	rigidité torsionnelle	moment	poids	
taille	(Nm)	latéral	axial	(Nm/rad)	d'inertie (gcm²)	(g)	
16	0,7	0,10	0,30	216	3	10	
20	1,9	0,10	0,30	680	11	15	
25	3,7	0,13	0,40	1320	35	33	
40-1	9	0,17	0,50	3350	297	100	
40-2	14,5	0,17	0,50	5600	309	105	
55-1	25	0,17	0,50	10400	900	240	

				dimensions er	n mm			
taille	L	Α	G vis CHc	D1/D2	D1/D2 standard	F	С	K
16	26	16	M2,5	25	4H7	10	3	8
20	29	20	M2,5	38	6H7	13	3	8
25	40	25	МЗ	312	6H7	17	4,5	12
40-1	56	40	M5	619	10H7	27	5,5	15,5
40-2	58	40	M5	619	10H7	27	5,5	15,5
55-1	67	54	M6	1428	16H7	40	7	19

## TYPE 54 — Caractéristiques techniques

Principales applications: systèmes de mesure et petits entaînements avec une rigidité torsionnelle élevée.

	MN	désalignements admissibles (mm)		rigidité torsionnelle	moment	poids	
taille	(Nm)	latéral	axial	(Nm/rad)	d'inertie (gcm²)	(g)	
20	1,9	0,10	0,30	680	12	17	
25	3,7	0,13	0,40	1320	37	38	
40-1	9	0,17	0,50	3350	305	105	
40-2	14,5	0,17	0,50	5600	312	110	
55-1	25	0,17	0,50	10400	920	250	

				dimensions en	mm		
taille	L	Α	G vis CHc	D1/D2	D1/D2 standard	F	С
20	31,5	20	M2,5	38	6H7	13	3
25	44	25	M3	312	6H7	17	4,5
40-1	60	40	M5	619	10H7	27	5,5
40-2	61	40	M5	619	10H7	27	5,5
55-1	72	54	M6	1428	16H7	40	7

## TYPE 500 — Caractéristiques techniques servo-moteurs avec une rigidité torsionnelle élevée.

Principales applications:

taille	M <sub>N</sub> (Nm)	désalignements a latéral	admissibles (mm) axial	rigidité torsionnelle (Nm/rad)	moment d'inertie (gcm²)	poids (g)
25	3,7	0,13	0,40	1320	70	75
40-1	9	0,17	0,50	3350	610	260
40-2	14,5	0,17	0,50	5600	630	265
40-3	19	0,17	0,50	8800	640	270
55-1	25	0,17	0,50	10400	1950	570
55-2	38	0.17	0,50	17600	1980	595
55-3	50	0,20	0,50	19800	2200	650
	h 1	A G	dimension	s en mm	E C	к

			2.762					
taille	L	Α	G vis CHc	D1/D2	D1/D2 standard	F	С	K
25	42	25	МЗ	512	6H7	17	4,5	12
40-1	58	40	M5	620	12H7	27	5,5	15,5
40-2	59	40	M5	1020	12H7	27	5,5	15,5
40-3	59	40	M5	1420	16H7	27	5,5	15,5
55-1	69	54	M6	1428	16H7	40	7	19,5
55-2	69	54	M6	1528	16H7	40	7	19,5
55-3	81	54	M6	1528	16H7	40	7,5	25



# Accouplement à soufflet métallique TYPE 550 — jusqu'à 1700 Nm avec moyeux soudés

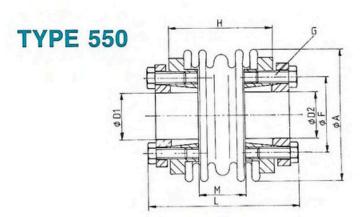
#### Caractéristiques:

- 1. température ambiante jusqu'à 500° C
- 2. sans jeu et rigide en torsion
- 3. sans usure et sans entretien
- 4. vitesse de rotation élevée
- les douilles coniques sont alésées et fendues



### Domaine d'application:

- 1. machines-outils
- 2. robots industriels
- 3. systèmes de manutention
- 4. machines d'emballage
- 5. machines textiles
- 6. machines à bois
- 7. machines de transfert
- 8. presses, etc.

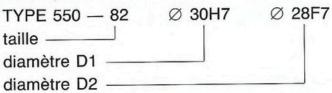


#### Autres tailles et dimensions sur demande

#### Ajustements préconisés:

arbre k6 alésage F7 arbre g7 alésage J7 arbre h7 alésage H7

### Exemple de libellé de commande:



Désalignements admissibles et indications de montage, page 30.

Rainure de clavette suivant NFE 22-175 sur demande.



## TYPE 550 — Caractéristiques techniques

taille	M <sub>N</sub> (Nm)	rigidité torsionnelle (10 <sup>3</sup> Nm/rad)	rigidité latérale axiale (N/mm)		poids (kg)	moment d'inertie (10 <sup>-3</sup> kgm <sup>2</sup> )	couple de serrage vis (Nm)	
56	50	19	171	102	0,6	0,16	8	
56.1	74	28	263	208	0,6	0,17	8	
56.2	90	35	314	298	0,6	0,17	8	
66	115	56	253 112		0,85	0,35	12	
66.1	155	84	367	196	0,9	0,37	12	
66.2	175	95	407	218	0,9	0,39	12	
82	190	94	249	87	1,5	0,7	12	
82.1	250	120	358	125	1,55	0,72	12	
82.2	310	163	406	138	1,6	0,75	12	
101	305	159	271	128	2,9	3,1	25	
101.1	440	228	377	192	2,95	3,2	25	
101.2	510	311	435	228	3,0	3,2	25	
122	500	293	325	188	4,3	6,3	45	
122.1	730	424	411	270	4,4	6,4	45	
122.2	900	505	485	315	4,5	6,5	45	
157.2	1700	1180	850	205	8,5	21,0	80	

		dimensions en mm								
taille	L	Α	Н	М	F	6 x G vis CHc décalé de 60°	D1/D2 min. / max.			
56	72	56	47	9	36	M5	1524			
56.1	72	56	48	9	36	M5	1824			
56.2	72	56	48	9	36	M5	2024			
66	77	66	52	14	36	M6	1824			
66.1	77	66	52	14	36	M6	1824			
66.2	77	66	52	14	36	M6	2024			
82	98	82	68	28	51	M6	2038			
82.1	98	82	68	28	51	M6	2538			
82.2	98	82	68	28	51	M6	2838			
101	113	101	77	29	65	M8	2648			
101.1	113	101	77	29	65	M8	3048			
101.2	113	101	77	29	65	M8	3548			
122	129	122	82	22	82	M10	3060			
122.1	129	122	82	22	82	M10	3660			
122.2	129	122	82	22	82	M10	4060			
157.2	138	157	82	18	100	M12	4070			

Les douilles coniques à double fente autorisent des alésages plus petits. Ceci entraîne une diminution du couple transmissible indiqué.

Application préconisée pour couples élevés et haute précision.



# Accouplement à soufflet métallique TYPE 560/580 — jusqu'à 1700 Nm avec moyeux soudés

#### Caractéristiques:

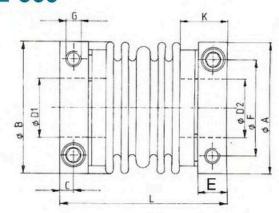
- 1. température ambiante jusqu'à 500° C
- 2. sans jeu et rigide en torsion
- 3. sans usure et sans entretien
- 4. vitesse de rotation élevée

#### Domaine d'application:

- 1. machines-outils
- 2. robots industriels
- 3. systèmes de manutention
- 4. machines d'emballage
- 5. machines textiles
- 6. machines à bois
- 7. presses, etc.



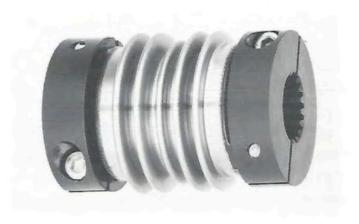
### **TYPE 560**



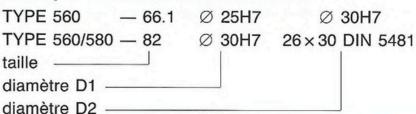
# Accouplement à soufflet métallique TYPE 580

avec canelure intérieure, p. ex. DIN 5481 ou 5480 dimensionnellement identique au type 560.

Rainure de clavette suivant NFE 22-175 sur demande.



#### Exemple de libellé de commande:



Désalignements admissibles et indications de montage, page 30.



## TYPE 560 — Caractéristiques techniques

taille	M <sub>N</sub> (Nm)	rigidité torsionnelle (10 <sup>3</sup> Nm/rad)	rigidité latérale axiale (N/mm)		poids (kg)	moment d'inertie (10 <sup>-3</sup> kgm <sup>2</sup> )	couple de serrage vis (Nm)	
56	50	19	171	102	0,7	0,2	12	
56.1	74	28	263	208	0,7	0,21	12	
56.2	90	35	314	298	0,7	0,21	12	
66	115	56	253	112	0,9	0,39	25	
66.1	155	84	367	196	0,95	0,41	25	
66.2	175	95	407	218	0,95	0,43	25	
82	190	94	249	87	1,6	0,9	50	
82.1	250	120	358	125	1,65	0,92	50	
82.2	310	163	406	138	1,7	0,95	50	
101	305	159	271	128	3,2	3,6	85	
101.1	440	228	377	192	3,25	3,7	85	
101.2	510	311	435	228	3,3	3,7	85	
122	500	293	325	188	4,5	6,5	135	
122.1	730	424	411	270	4,6	6,6	135	
122.2	900	505	485	315	4,7	6,7	135	
157.1	1000	1180	850	205	11,0	43,0	220	
157.2	1700	1180	850	205	15,0	68,0	430	

dimensions en mm									
taille	L	В	К	F	Α	E	С	G vis CHc	D1/D2 min./max.
56	81	56	25	40	54	15	7,5	M6	1528
56.1	81	56	25	40	54	15	7,5	M6	1828
56.2	81	56	25	40	54	15	7,5	M6	2228
66	94	66	31	45	64	19	9,5	M8	2232
66.1	94	66	31	45	64	19	9,5	M8	2532
66.2	94	66	31	45	64	19	9,5	M8	2832
82	113	82	32	54	82	21	10,5	M10	2540
82.1	113	82	32	54	82	21	10,5	M10	2840
82.2	113	82	32	54	82	21	10,5	M10	3240
101	129	101	36	68	99	24	12,0	M12	3050
101.1	129	101	36	68	99	24	12,0	M12	3550
101.2	129	101	36	68	99	24	12,0	M12	3850
122	142	122	40	82	119	28	14,0	M14	3660
122.1	142	122	40	82	119	28	14,0	M14	4060
122.2	142	122	40	82	119	28	14,0	M14	4860
157.1	160	157	49	118	157	36	18,0	M16	5090
157.2	176	157	57	126	169	44	22,0	M20	6090

Des alésages plus petits sont possibles pour des couples transmissibles moindres.

Principales applications: servo-moteurs de haute précision.